

MAI VILÁG

Főszerkesztőség és kiadóhivatal:
Gheorghe Barițiu
Malom u. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyed évre 130,
fél évre 250, évente 500 lej.

TODIK ÉVFOLYAM, 195. SZ.

Csüförlök

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 AUGUSZTUS 25

Az országnak jogában áll tudni, mi készül a teje felett,

mondotta a kamarában Mirescu képviselő, aki az
után érdeklődött, hogy miért neveznek ki polgári
hivatalok élére tábormnokokat

Bukarest. A kamara kedd délutáni ülésén Mirescu szocialista kérdezi, miért neveznek ki tábormnokokat a különböző polgári hivatalok élére. Ez a tény különböző kommentárookra ad alkalmat és

az országnak jogában áll tudni,
mi készül a teje felett.

Kéri a kormányt, világosítsa fel ezeket az intézkedéseknek az okairól. Mirescu ezután egy másik felszólalásában a CFR. munkásainak fizetését teszi szóvá és

kérdezi a közlekedésügyi minisztert, vállaltja-e a felelősséget azért, ami a vasútnál történik.

Mirto: Teljes felelősséget vállalok, ha visszaélések történnek, kérem azokat közölni, hogy megindíthassam a vizsgálatot.

Mirescu: Konkrét adatokat fogok

idehozni és remélem, hogy megindul a vizsgálat Ionescu tábormnok vezérigazgató ellen.

P. Ioanțescu: A griviței műhelyben borzasztóan bántanak a munkásokkal. Ő is kéri vizsgálat megindítását.

Cuza: Ugyátszik, összefogtak a tábormnok ellen.

Mirto: Mi az ország érdekét tartják szem előtt.

Krauter németpárti panaszolja, hogy a jugoszláv-román határforralgalmi egyezményt a szomszéd ország megsérti

és nemcsak az érdekelt lakosok permisszeit koboazzák el, hanem még a földjeiket is. Intézkedést kér a belöldi állampolgárok védelmére.

Ezután Mirto közmunkügyi miniszter törvényjavaslatot terjeszt be a természetbeni köz munkák megszüntetésére.

feléje: Áruló!

D. R. Ioanțescu munkügyi miniszter: Micsoda kegyetlenség, hogy először megy a szószerke és ilyen módon fogadják.

Socor: Ez nem kegyetlenség, ez csak a parlament respektálása, vagy

Robut ismét fegyelmi elé utalják az újabb botrányért

Socor a cuzisták állandó zajongása közben beszél és

kérdezi azokat, akik folyton zavarják, mit tettek a román parasztság érdekében.

Cuza: Maga Goldstein védője, a pajeszesek iparának pártolója. Uzun szocialista: A parlament tekintélyének nevében...

Robu Uzunra kiált, imparlamentáris szavakat használva.

Óriási zaj. Az elnöklő Lucescu Robut rendreutasítja, majd ismét a fegyelmbizottság elé utalja.

Cuza Gheorghe: Küldjenek el mindnyájunkat.

Dr. Buteanu Aurel Cuza felé: Professzor ur! Ön aki olyan

Cuza ur 30 éves anakronizmusa.

Robu: Áruló!

A többség lehurrogja Robut, mire Socor megkezdheti beszédét. Kijelenti, hogy nem tagja egyetlen pártnak se...

Cuza: Hát akkor, hogy jutott ide?

Socor: Ön hogy lett egyetemi tanár, vagy beszéljek arról, hogyan kapott akadémiai kitüntetést? Én a román demokrácia nevében jutottam ide és azt képviselem e helyen. A cuzisták újból nagy zajt csapnak, mire Socor kijelenti, hogy hajlandó az ellene emelt vádakkal szemben egy külön ülésen megállapítani az igazságot, most azonban a felirati vita van soron és most ehhez kíván hozzászólni.

Toncescu kormánypárti: Engedjék meg, hogy egy rövid kijelentést tegyek. Annakidején, amikor az ügyvédi kamara dékája voltam, Socor ur felvételét kérte a kamarába. Akkor is elhangzottak bizonyos vádak ellene. A kamara alapos vizsgálatot tartott, amelynek során megállapítottuk, hogy

a Socor elleni vádak közönséges rágalmak, ő igen korrekt és becsületes ember. akit egyhangulag fel is vettünk a kamarába.

tényes példát nyújtott a parlamentárizmusból, hogyan engedheti meg, hogy hível olyan mélyre lesüllyesszék a parlamentárizmus tekintélyét!

Coiceanu lupista: Ön még nagyon fiatal ahhoz, hogy így beszéljen.

Buteanu: Nem a kortól függ a parlamentárizmus.

Nagy zaj. Lucescu alelnök kénytelen az ülést felfüggeszteni.

Szünet alatt D. R. Ioanțescu hevesen vitatkozik a cuzistákkal, akiknek szemrehányást tesz az újabb botrányokért.

Szünet után Pop Cicio foglalja el az elnöki széket és kéri a Házat, hallgassa meg nyugodtan a szónokot.

Maniu hiányzik a kormányból

Socor most már nagyobb zaj nélkül beszélhet és hangsúlyozza, hogy nem ért ugyan mindenben egyet a nemzeti parasztpárt programjával és annak megoldásaival, azonban mégis ez a program a legjobban meg-alapozott és a leghelytállóbb.

A nemzeti parasztpárt elévülhetetlen érdeme a tiszta és szabad választások bevezetése a román politikába.

Ez a parlament és ez a kormány alkotmányos, de a kormány nem teljes, mert hiányzik belőle a nemzeti parasztpárt vezére, Maniu Gyula.

Helyteleníti, hogy eltörlik a közmunkát és nem szedik majd az utadót sem.

Socor ezután kijelenti, hogy a felirati javaslatot elfogadja.

Ismét kísért a csucsai paktum

A szenátus ülésén Gyárfás Elemér foglalkozik Vasilescu Valjeannak a kamarában tegnap a román. kath. Státus ügyével kapcsolatosan tartott beszédével és kijelenti, hogy Valjean a Goga-párt legifjabb tagja, ugyátszik, nem tudja milyen megállapodást kötött pártelnöke a Státus ügyében. Felolvassa csucsai paktum II. pontját és kéri Valjeant, forduljon felvilágosításért Gogához, aki bizonyára nem felejtkezett még el az általa aláírt paktumról.

Aláírták a lengyel-román kereskedelmi egyezményt

Ma délben ünnepélyesen aláírták a román-lengyel kereskedelmi hajózási és gazdasági egyezményt. A külügyminisztériumban folyt le az aláírási aktus Gafencu külügyi alminiszter és Szembeck bukaresti lengyel követ között.

Készülnek a Népszövetség őszi közgyűlésére

London. Sir John Simon angol külügyminiszter Lossiemouthben tartózkodik MacDonaldnál, akivel meg tárgyalja a szeptemberi népszövetségi közgyűlési ülés napirendjére kerülő problémákat s a világgazdasági konferencia, valamint a további le-szerelési tárgyalások ügyében teendő újabb előkészítő jellegű lépéseket.

Újabb botrányt provokáltak a cuzisták

Ezután áttérnek a napirendre és utalják a felirati vitát.

Socor Emil, az Adeverul főszerkesztője megy fel a szószerke. Alig oda, a cuzisták kórusban kiáltják

Szörnyű fenyegetéseket hangoztat Hitler, elvtársai halálra ítéélése miatt

Saját lapjai nem merték leközölni a náci vezér kiáltványait. A halálos ítéletek miatt tetőfokra fűgőtt az izgalom.

Papen kancellár kezébe van letéve Németország jövő sorsa

Berlin. A beutheni ítélet nyomán az izgalom tovább fokozódott.

Még nem tudni, hogy a porosz kormány meg fog-e kegyelmezni az elítélteknek, bár a Hugenberg-sajtó ezt bizonyosra veszi, mintán a tettesek a terrorcselekményt 3 órával a szigorú szükségrendelet proklamálása után követték el s nem volt tudomásuk arról, hogy cselekményükért rendkívül külön bíróság elé tognak kerülni.

Feltűnést keltett, hogy a szociáldemokrata Vorwärts és a centumpárti Germania

arra ösztökéli a porosz kormányt, hogy ne adjon amnesztiát a halálraítélteknek.

Hitler viszont táviratot intézett rohamosztaga halálraítélte embereihez, melyben közli, hogy velük érez és

testi épségüket pártbecsület kérdésének tekinti.

A nemzeti szociálista vezér az ítélettel kapcsolatban

olyan kiáltványt bocsátott közre, hogy annak szövegét még saját lapjai sem merték közölni.

A kiáltványban megvádolja a kormányt a marxizmussal való szövetekezéssel s bejelenti a harcot, mert a kormány vérbíróságot ültetett a nemzet nyakába s ez a bíróság csak a nemzeti szociálista bajtársakhoz volt elképesztően szigorú. Hitler már most bejelenti a nagy elszámolás bekövetkezését.

Papen kancellár poroszországi birodalmi főbiztosi minőségben ren-

delkezik a megkegyelmezés jogával, de még nem döntött afelől, hogy szabad utat engedjen-e a statáriális ítélet végrehajtásának

Politikai körökben mindenesetre feszült izgalommal várják döntését, mert ez magyarázatul fog szolgálni legutóbbi nyilatkozatának, mely szerint a kormány minden körülmények között s mindenki szemből meg fogja védeni az állami autoritást.

Ez annyit jelentene, hogy Papen nem él a kegyelmezés jogával s a halálraítélte hitle-

ristákat kivégzik.

Dr. Frank, a nemzeti szociálisták ügyésze, aki védő volt a beutheni perben, tiltakozó memorandumot intézett Hindenburg elnökhöz és a birodalmi kormányhoz, melyben

a bíróságot elfogultsággal vádolja meg és kegyelmet kér a halálra ítéltnek.

A helyzet semmit sem engedett feszültségéből. Poroszország több pontján és Berlinben újra szükségessé vált a karhatalom riadó készenléte helyezése.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Augusztus 30-án és 31-én

AKÁRKI

Hoffmannsthal misztériuma

A ref. kollégium nagy udvarán, az ősi templom oldalán, szabad téren előadja a **kolozsvári magyar színtársulat**. — Rendezi: Dr. Janovics Jenő. — Helyárak: Páholy 6 személyre 300 lej, I. hely 40 lej, II. hely 30 lej, III. hely 20 lej, IV. hely 15 lej, állóhely 10 lej.

Kinos bofrány zavarja meg a türingiai tartománygyűlésen a Niobe áldozatainak elparentálását

Berlin. Weimarban a türingiai tartománygyűlés ülésén a Niobe vitorláshajó áldozatainak elparentálása közben bofrány tört ki, mert a kommunisták nem voltak hajlandók állva

végighallgatni a katasztrófánál életüket vesztett tengerész-hadapródok emlékét méltató kegyeletes szavakat. A baloldali szélsőségesek politikai ellenfelei eltávolították gyász méltóságát zavaró kommunista törvényhozókat, akik rug-kapálozva szidalmazták a tartománygyűlést és egész Türingiát. Az elnök az incidens után 3-3 parlamenti ülésről kizárta a kommunista képviselőket.

Piccard rádióelőadása a sztratoszférarepülésről

Zürich. Piccard professzor felesége és gyermekei kíséretében a késő délutáni órákban Zürichbe érkezett, ahol két napot tölt családjával együtt. A professzor este a svájci rádió mikrofonja előtt előadást tartott második sztratoszférarepüléséről német nyelven, szülőhazája rádióhallgatóinak.

Rendelje meg a „Mai Világ”-ot!

Csak egy ülésre hívják össze a német parlamentet

Berlin. Politikai körökben elterjedt hírek szerint a birodalmi kormány megszerezte Hindenburg elnök beleegyezését ahhoz, hogy az új birodalmi gyűlést is annak első ülése után feloszlatoznak jelenthesse ki.

A birodalmi kormány meg fog jelenni a birodalmi gyűlés előtt s a kormányprogram ismertetése után valószínűleg még a bizalmatlansági indítványok feletti szavazások elrendelése előtt ismertetni fogja a törvényhozás feloszlására vonatkozó elnöki elhatározást.

Ázsia irányába repül a német óceánrepülő

Newyork. Gronau német óceánrepülő Alaszka délnyugati részén le szállást végzett, majd néhány órási pihenő után folytatta útját az Aleuták szigetcsoportja felett, Ázsia irányába.

Hadbíróság elé kerül az elsülyedt buvárhajó parancsnoka

Páris. Az elsülyedt Prométhée buvárhajó parancsnoka szeptember 15-én hadbíróóság elé kerül.

Teljes napfogyatkozás lesz az idén a kanadai Montrealban

Newyork. A kanadai Montreal környékén augusztus 31-én teljes napfogyatkozás lesz látható. Csillagászati expedíciók a világ minden részéből utban vannak Kanada felé, hogy a jelenséget tanulmányozhassák. A tudósok fogadtatását megfelelően előkészítették. A Mac Gill egyetem fizikai laboratóriumának tetejét rögtönzött obszervatóriumnak rendezték be s a csillagászok innen fogják figyelemmel kísérni a napfogyatkozást. F. J. Stratton cambridgei egyetemi tanár már néhány napja Montrealban tartozkodik s pénteken négy kollégájával át fog utazni a quebeci Magogba, ahol a teljes napfogyatkozás tartama alatt szpektroszkopikus kutatásokat fognak végezni.

Ma ül össze tanácskozássra a Közép- és Kelet európai országok gazdasági blokkjának tanulmányozó bizottsága

Varsóban augusztus 24-én ül össze a Közép- és Kelet európai államok gazdasági blokkjának tanulmányozó bizottsága, amelynek tagjai Lengyelország, Románia, Magyarország, Bulgária, Jugoszlávia, Csehszlovákia, Litvánia és Észtország delegátusai.

A bizottság egységes álláspontra igyekszik hozni az érdekelt államokat a szeptember 5-én Strezaban (Olaszország) tartandó nemzetközi gazdasági konferencián szereplő problémákkal szemben.

Ha venni, vagy eladni, bérelni, vagy bérbeadni, házasodni akar,

alkalmazásokat vagy állást keres,

FELTÉTLEN

IRDESEN

Telefon 228

Telefon 228

**„Mai Világ”-ban,
mert hirdetése feltétlenül eredménnyel fog járni!**

Női ruha 40, férfiöltöny 70, trenskot felöltőt 60 lejért tisztít vegyileg az

EXPRESS Flórküzel az Edison mozival szemben.

festőgyár Cluj, Nagyszamos-ucca 14. Posta-küldeményt pontosan eszközöl.

Franciaország és a szovjet gazdasági dac és védszövetséget kötnek

Páris. Dowgalewskij párisi szovjet követ tárgyalásokat folytat a Quai d'Orsay, melyeknek során — lapjelentések szerint — állítólag

kildetésbe helyezte a volt cári rezsim tartozásainak elismertetését és 62 éven át évi 60 millió aranyrubellel történő törlesztését. Franciaországnak ezzel szemben a

jövőben garantálnia kell az orosz váltókat. A létrehozandó megegyezés másik fontos pontja lenne, hogy

a felek kötelezik magukat arra is, hogy egymással szemben harmadik állam érdekében nem foganatosítsanak olyan gazdasági intézkedéseket, amelyek a másik állam pénzügyi és gazdasági

életének ártalmára vannak.

A gazdasági és pénzügyi vonatkozású francia—orsz. tárgyalások be fognak illeszkedni a megremtámasztási egyezmény kereteibe. Ezeket a tárgyalásokat nemcsak a francia közvélemény kíséri élénk érdeklődéssel, hanem világszerte feszült figyelemmel lesik a várható fordulatokat.

A nagyváradi rendőrség letartóztatta Baum Zoltánt, a Góth művészpár impresszárióját

Cluj—Kolozsvar. A Kolozsváron nagy sikerrel vendégszerepelt Góth Sándor és felesége Kertész Ella a budapesti Vigszínház művészeit, valamint a művészpár által vendégszereplésre lehozott többi művészeket csúnyán becsapta Baum Zoltán impresszárióját.

Góthék a nagyváradi rendőrségnél feljelentést tettek Baum ellen a fellépési díjak körüli elszámolási visszaélések miatt. A másféle bűncselekmények miatt körözött Baum Zoltánt a rendőrség letartóztatta.

A gyümölcs ára esés helyett emelkedik

Cluj—Kolozsvar. A Mai Világ már több ízben szóva tette azt a túrhetetlen állapotot, amely a kolozsvári gyümölcs piacon uralkodik, most a főszezonban oly magasak az árak, hogy gyümölcsöt csak a kiváltságos vagyonos osztály ehetik.

Egyik főoka ennek a gyümölcs árus kofák azon trükkje, hogy a kora reggeli órákban a termelőktől titokban vagy nyíltan összevásárolják a gyümölcs javát és 60—80 százalékos nyereséggel árulják. A fogyasztó közönség érdeke követeli a hatóság erélyes közbelépését.

FRANCO ROMANA

Általános Biztosító R. T.
CLUJ—KOLOZSVAR

(Piața Unirii-Főter) új rendszert sorsolás a „Mai Világ” biztosítása. — Rendkívüli kedvezmény a „Mai Világ” valamennyi előfizetője részére! A 20 000 lejes életbiztosítás havi díja 103, lej az 50.000 lejesé 258 lej. Az első havi díjat a „Mai Világ” kiadóhivatala fizeti meg, valamint a 60 lejes kötvényilletéket.

A „Mai Világ” csoportjának tagjai részt vesznek a 20.000 és 50.000 lejes kötvény kisorsolásában és szeptember hónapban a „Mai Világ” valamennyi pontos előfizetője között

20.000 lejt sorsolunk ki

Hirdessen a „MAI VILÁG”-ban.

Szörnyű erejű földrengés pusztított a Kaukázusban

London. Moszkvai jelentés szerint Nakhicsewanban és a Kaukázus több pontján erős földrengés pusztított. Az első jelentések szerint ezer

épület összeomlott s az elemi csapásnak több mint százötven halálos áldozata van.

A világ pénzügyi stabilitásának uj alapokra fektetéséről tárgyal az Angol Bank kormányzója

Newyork. Montague Norman, az Angol Bank kormányzója utban van Kanada felé, ahol a newyorki lapok értesülései szerint fontos valutapolitikai kérdések tisztázását kíséri meg kanadai hivatalos körökkel. Norman feladata állítólag tárgyalni a világ

pénzügyi stabilitásának új alapokra helyezése lehetőségeiről is.

Angol hivatalos helyen a sajtót úgy tájékoztatták, hogy a bankkormányzó látogatásának csak látogatás jellege van.

Megkezdődött az utasszállító óceánrepülés

Newyork. Három óceánrepülés van küszöbön. Hutkinson amerikai származású angol pilóta feleségével, két leánykájával és négy utassal Grönlandon, Izlandon és Skócián át Angliába. A másik óceánrepülést Solverug és Peterson norvég pilóták készítik elő Osloba, a harmadikat az

amerikai Williams fogja abszolválni, aki közben leszállás nélkül Rómába készül egy olasz férfival és egy olasz színésznővel, aki utközben Firenze felett ejtőernyővel le akar ugrani a gépből, hogy hamarabb ott legyen a városban élő szüleinél.

Cefoglalják és elárverezik a rádióelőfizetéssel hátralékosok készülékeit

Cluj—Kolozsvar. A postaigazgatóság szigorú rendeletet kapott, amely szerint minden eszközzel be kell hajtatni a hátralékos rádióelőfizetési díjakat. A kapott utasítások szerint le kell foglalni a hátralékosok készülékeit és ha záros határidőn belül nem fizetnek, el kell árvereztetni a rádiókészülékeket. Aradon a rendelet

értelmében a hét folyamán kétszáz-negyven rádiókészüléket fognak elárverezni. A kolozsvári postaigazgatóság rádióosztálya ezután is felhívja a hátralékosokat tartozásuk sürgős kiegyenlítésére, mert ellenkező esetben kénytelen lesz az aradi példa nyomán eljárni.

22 éves fiával folytatott viszonyt egy 40 éves asszony

Nagyszombat. Példátlan esemény foglalkoztatja a szlovenszói Vágúj hely közvéleményét. A csendőrök egy gyári munkás feljelentésére letartóztatták annak 40 éves feleségét és 22 éves mostoha fiát, akik között hónapok óta nemi viszony folyt fenn.

A dologra a férfi úgy jött rá, hogy

egy alkalommal hamarabb jött haza a munkából, amikor is

mostohafiót és annak édesanyját félreérthetetlen helyzetben találta.

Dühében először rájuk akart rohanni, majd a csendőrségre sietett és feljelentést tett, amely az asszonyt és „szeretőjét”, a 22 éves fiút letartóztatta.

Vakmerő lopás és gyilkossági kísérlet a Mozdony-uccában

Cluj—Kolozsvar. Tegnap délelőtt Lusztig Mozdony-uccai bodegásnak egyik üzletfele 2000 lejt adott. Lusztig a pénzt átszámolta s mielőtt a kasszába tette volna az ott lévő kenyeres sürgetésére a kenyér átvételéhez fogott, míg a pénzt a kiszolgáló asztalon hagyta.

Mikor a kenyér átvételével kész volt a pénzt el akarta tenni, de az már eltűnt. Lusztig azonnal jelentette az esetet a negyedik kerületi rendőrségnek. A rendőrség elő akarta állítani a bodegában tartzkodó 3 egyént, kik közül az egyik Chirina György eszrevétlenül kést rántott és Lusztigba akarta döfni. Azonban az eljáró detektív elkapta a támadó karját, a kést kicsavarta a kezéből és így Lusztig megmenekült. A rendőrség letartóztatta a vakmerő támadót és erélyes nyomozást vezetett be annak megállapítására, hogy hová tűnt el a kétezer lejt.

15 méter magasból lezuhant és halálra zúzta magát egy fiatal vasuti munkás

Cluj—Kolozsvar. Tegnap délután 2—3 óra között a CFR kolozsvári műhelyében végzetes szerencsétlenség történt. Chisalita Iván 19 éves szerelő egy emelő daru javításával foglalatzkodott. A 15 méter magasságban minden biztosító kapocs nélkül dolgozó fiatal ember egyensúlyt veszítve lezuhant és a cement műhelypadlón koponyáját bezúzta és testének többi részein is igen súlyos sérüléseket szenvedett.

Telefon hívásra megjelent dr. Grigoriu mentőorvos, aki a szerencsétlen fiatal munkást a sebészeti klinikára szállította. A sebészeti klinika orvosai operáció által igyekeztek segíteni a súlyosan sebesültön, akinek életben maradását az orvosok sem remélik.

Agyhártyagyulladás lépett fel a kis Feszt Karcsinál

Cluj—Kolozsvar. Dr. Feszt György ismert röntgenologus elgázolt kisfiának, a 7 éves Karcsikának az állapotban kedden délután rosszabbodás állott be. Agyhártyagyulladás lépett fel a súlyos betegnél, ami állapotát ismét válságossá tette.

Poloskahalál!

Biztos hatása, üvegje

25 Lei, kapható

C. Demeter

gyógyszerár

Calea Moșilor 2 a

megyeházzal szemben



Megnyugtató a bizalom!

fest és vegyi tisztításban,
C Z I N K cége, a z

egy fogalom!

NYUGDIJAS-VILÁG

Fogyasztási és beszerzési szövetkezet

Augusztus vége, őszire fordult az idő. Napok telnek, napok mulnak s ma holnap nyakunkon a tél, amely kényelmetlen szigorral számunkra kéri tőlünk; miképp gazdálkodjunk a nyáron? Telve van e pincénk, kamráink, mert ha üres, bolond lesz annak a gazdasszonya.

A nyugdíjasoknak üres a pincéjük, üres a kamrájuk, csak a szüvük van telve... Telve van keserűséggel bánattal, aggodalommal. És méltán. Hisz még ma sincsen egy biztos bázis, melyre a jövőt alapíthatnák. Kétes bizonytalanság gyötri a nyugdíjhatárlékok sorsát illetőleg, melyről ma egy, holnap más hír kerül forgalomba, de a tervezeténél, ígéreténél tovább még nem jutottunk.

A hitelezők türelmetlenek. Költséges perek szakadnak nyakunkba. Hitel nincs. Jön a tél és fát nem, hogy hitelbe, de még részletfizetésre sem kaphatnak.

Itt már végre valamit tenni kell. Utótt a cselekvés órája. A segítséget pedig kívülről hiába várunk, magunk kell magunkon segítsünk.

A Mai Világ már felvetette a multban is az eszmét, hogy a nyugdíjasok tömörüljenek egy már meglevő erős fogyasztási szövetkezetbe, mert csak ez az egyetlen módja a magunkon való segítségnek.

Nem találtunk megértésre, alig akadt jelentkező.

Most újból megteesszük javaslatunkat s ha legalább 500 nyugdíjas akad, aki törődik a holnap pal és beiratkozik a szövetkezet alldásos működését azonnal megkezdheti.

A feltételeket most csak röviden körvonalazzuk. Az érdeklődőknek készséggel szolgálunk bővebb felvilágosítással.

A beiratkozott tag egy 500 lej névértékű részvényt jegyez amely fizethető a hátralékos nyugdíj bonnal is.

Természetesen tetszés szerinti rézzvény jegyezhető. A nyugdíj-hátralék így a legjobban lesz értékesíthető.

A tag mindenféle közszükségleti cikket a szövetkezetből vásárolhat és nyugdíja 60 százalékáig 30 napos áruhitelt élvez.

A havi vásárlások összege után percentuális vásárlási visszatérítésben s az üzleti nyereségből pedig részvényei arányában részesül. (Folytatjuk)

Ma d. u. 4 órákor folytatólag sz. F. G. H. I. J. K. betűket fizetik.

A PARK szanatórium gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 lej
Pedikűr, massage 15 lej.

Ha venni, vagy eladni akar valamit, hirdessen a „Mai Világ”-ban

SZINHÁZ ÉS FILM

MAGYAR SZINHÁZ heti műsora:

Szerdán este fél 10 órákor: Mozielőadás. Csütörtökön este fél 10 órákor: Mozielőadás.

Péntek és szombat: Mozielőadás.

Szombaton este fél 11 órákor: A szerelem és halál játéka. Romain Rolland világ-sikert aratott forradalmi színdarabja. Gellért Lajosnak, a budapesti Magyar színház művészenek vendégjátéka. Mozi-helyárakkal: 10, 20, 30, 40, 50 lei, Ssz. 277.

Vasárnap d. e. 11 órákor: Toroczkói menyasszony. (Nagyon olcsó matiné-helyárakkal: 10 és 20 lei. Ssz. 282.

Vasárnap este fél 10 órákor: Holnap reggel. Karinthy Frigyes színdarabja. Gellért Lajosnak, a budapesti Magyar Színház művészenek vendégjátéka. Jegyek ára: 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Ssz. 282.

Opera mozgó

Westfront

Hangos német háborús film

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órákor.

Nincs külön repülő és segély bélyeg
Rendes helyárak: 10 és 20 Lei

Szinkör Mozgó heti műsora:

Szerdán csak d. u. fél 4, fél 6 és fél 8 órákor: A bűnös aréna. Liane Haidt nagy filmje. Miky Maus burleszk.

Építőmunkás Mozgó műsora:

Szerdán 6 és 8 órákor új műsor. Az örök-jég országa. Shnov kapitány észak-sarki expedíciós filmje. Műsor előtt a legújabb híradó.

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Bécs a keringők városa (Kék Duna)

Németül beszélő, éneklő filmpereget 13 felvonásban. — Főszereplők:

Charlotte Susa Verebes Ernő Ezenkívül Shakespeare színdarabja után

Velencei kalmár

Dráma 12 felvonásban. — Főszereplő: Werner Krauss Harry Liedke és Micki Maus

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Magyar Színház - Dacia Mozgó

Előadások fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10

A bűnös aréna

Hatalmas cirkusz dráma

Főszerepekben

Liane Haidt

Kacagtató MIKY-MAUS burlesk

Helyárak: 10, 20 és 30 lei

APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FÉLÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

LAKÁSOK

Eladó egy szoba, konyha, egy kisebb szoba, istálló, csűr és mellékhelyiségekből álló ház. Str. Episcopul Nicolae Popea No. 3. Tordai-ut felé.

Különbejárattal, ele ánsan butorozott szoba, fürdőszoba használatlalt egy, esetleg két személy részére kiadó. Timár-u. 6.

Üzlethelyiség 800 leiért, ugyanott, szoba, konyha kiadó, értekezni Malom-u. 6.

ADÁS-VÉTEL

Aranyért legtöbbet fizet ORAKIRÁLY Széchenyi tér 11.

Bösendorfer zongora, jó karban, olcsón eladó. Malom-u. 28.

Arany és ezüst beváltás legmagasabb árban „Orlow”-nál. Főpostával szemben.

Legmegbízhatóbb aranybeváltás Bolder ékszerésznél, Malom-u. 2

Eladó egy új karban egyes ház. Str. Micu No. 25., Nagyné.

LEVELEZÉS

Vass József és Zseller Nusi vasárnap 28-án este fél 6 órákor tartják esküvőjüket a Magyar-uccai ref. templomban.

KÜLÖNFÉLÉK

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Egy szilskin bunda kiadó. Értekezni Sándor harisnyázletben Fötér 9.

Ne hagyja magát hangzatos reklámoktól megtevesztetni, mert „RECORD” aranybeváltó csak egy van. Aranybeváltás egész nap. Calea Victoriei 1.

Tiszta Dioszegi bor érkezett. Kihordásra 12 lei Kerekes éttermében. Erzsébet-ut sarkán.

Szabó Jenő diva különleges ségek nagyáruháza) Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca. 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizsabóság. P. Unirii Fötér 14 szám.

TORDAI rizlingbor kivitelre 12 lej „Vadászkürt” (volt Györke-vendéglőben óvár) 3 fogásos ebéd étlap szerint 20 lej.

Névnepokra és mindig kiállítás szép gumós begonlák, cserepes rózsák, székfűk virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszorúk szállaggal 150 leitől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fantenelli 8.

Volt kávéház és szálloda tulajdonos elsőrendű munkaerő hasonló szakmában üzletvezetői állást keres. Leveleket „Reprezentatív külső” jellegre a Kiadóba kér.

ALKALMAZÁS

Egy jobb tín órás és ékszerész tanulónak azonnal felvétetik „Record” ékszerész. Calea Bictoriei 1.

NYOMDAI AKVIZITŐRT keres a „Mai Világ”, azonnali alkalmazással.

Az égő ház tilka

— Nem menekül meg!
— Megérdemli...
És most bevonult a bíróság. Áhítatos csendben hallgatták mindnyájan az ítéletet.
— Vádlott, álljon fel, — mondta az elnök.

Mária felállt.
— A köztársaság nevében, — mondta az elnök.

Az izgalom most a tetőpontra hágott.

Egy gombostű leejtését is meg lehetett volna hallani...

És az elnök így beszélt:
— A bíróság úgy határozott, hogy elnapola a tárgyalást...

— Mi ez? — kérdezte az ügyész csodálkozva.

Az elnök a vádlotthoz fordult.

— Fentartja, hogy azonos a claringeni hercegnővel?

Emelt fővel válaszolt Mária.

— Igen!

— Fentartja, hogy azonos Tárnok Róbert feleségével?

— Igen!

— Fentartja, hogy nem azonos Juliette Bartponneval.

— Fentartom...

— Üljön le. A bíróság úgy határozott, hogy a legközelebbi tárgyalásra beidézi Tárnok Róbert nagyiparost valamint Mária claringeni hercegnőt, hogy ők mondják a szemébe a vádlottnak, hogy nem az akinek kiadja magát. Amig ez megtörténik, a vádlott továbbra is vizsgálati fogságban marad...

Ez a határozat közmegelekedést keltett.

Mária felugrott és hangosan kiáltotta:

— Hála Istennek, most már ki fog derülni ártatlanságom...

SZAZHARMINCKETTIK FEJEZET.

Féltékenységek

— Jozefin, figyelmeztetlek, ne feszítsd a hurt a végsőig, mert én nem tudom, hogy mit csinálol!
— Már megint kezdod, Botticelli? — kérdezte az ál-hercegné asszony.

— Hát nem szolgáltatasz mindig okot arra, hogy elkezdjem?

Jozefin felkacagott. Az egykori táncosnő már egészen beleélté magát abba a helyzetbe, hogy Claringen hercegnője. A cselédséget szeszélyeivel gyötörte és szeretőjét, Botticellitől, aki az egész ügyet kitalálta, megkivánta, hogy úgy bánjon vele, mint egy igazi hercegnővel.

— Miért vagy megint féltékeny?

— kérdezre.

— Mindent láttam.

— Mitt láttál...

— Előlem hiába tagadod!

— Mit az Isten szent szerelmére?

Botticelli sötéten válaszolt:

— Láttam, hogyan kokettáltál Hohenburg hercegeivel...

Jozefin felkacagott:

— Te örült — mondta, Olyan féltékeny vagy hogy meg fogod ölni azt a szerelmet, amelyet irántad táplálok...

— Szerelem? — kérdezte a hipnotizőr. — Hát szeretsz te engem egyáltalában?

— Hát mit akarsz? Minden órában szerelmet valljak neked? Hisz neveltségessé teszed magad előttem.

Bot icelli sóhajtott.

(Folytatjuk.)

HIREK

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)
Telefonszám: 228
Felelős szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint egyelőre derűs, meleg időjárás várható.

— **Inspekciós gyógyszertárak.** A gyógyszertárak éjjeli szolgálatának sorrendje: 1932 augusztus 23-tól. Fortuna, Főter. Hygea, Széchenyiter. Victoria, Ferenc József-ut. Sótropa, Bocskai-tér.

— **Hetvennyolc földmivest ölt meg a mezőn a hőség.** Párisból jelentik: Franciország északnyugati részében a hőség a mezőgazdasági munkások soraiból tovább szedi áldozatait. Az utóbbi három napon Bretagneban 78 gazdasági munkás vesztette életét hőség következtében.

— **Arannyal fizet a szovjet.** Londonból jelentik: Pénzügyi körökből szerzett információk szerint a szovjet aranykészlete 70 százalékát Londonba és Berlinbe küldötte, hogy fedezetet adjon fizetési kötelezettségeire.

— **Szilárd a newyorki tőzsde.** A tőzsdén az irányzat szilárd volt és újabb árfolyam emelkedések állottak be. A zárlat irányzata is szilárd volt.

— **Kiutasították Amerikából a pilótaper felmentett vádlottjait.** Lancaster kapitánynak és Miss Millernek, a pilótaper felmentett vádlottjainak két héten belül, el kell hagyniuk az Egyesült Államok területét. A bevándorlási hivatal már kezbesítette kiutasító végzéseiket a két kiutasított angol állampolgárnak.

— **Nem azonos.** Lapunk egyik olvasó számában megírtuk, hogy egy Pata-uccai vendéglőben félholtra verték Weisz Károly borbélyt. Megírtuk azt is, hogy a verekedők egyike egy Tanos nevű fiatalember. Ezzel kapcsolatban Tanos Elek kolozsvári péksegéd annak megállapítását kéri, hogy nem azonos a verekedő Tanossal, aki a mészárosiparban van foglalkoztatva.

— **Javítóvizsgák és beiratkozások a Principesa Ileana leányliceumban.** A Principesa Ileana leányliceumban a javító és a felvételi vizsgákat szeptember 1-14 között tartják meg. Az iskolában, ahol az idén 10 osztály — I-VII és I-III parallel osztály — fog működni, szeptember 15-én kezdődik meg a tanítás.

— **Árverést tűztek ki a gyula királyi tündérvárára.** Az Angsholmen-kastélyra Kreuger tündérvárára kitézték az árverést. A kiáltási ár 75 ezer svéd korona. Árverendőési tárgyakra külön-külön árverelni.

— **Zajtan, láng- és füst-alkáli gyufa.** Londonból jelentik: Noringpost szerint két mérnök sikerült olyan ágyút konstruálni, amely zajtanul, füst és ég nélkül röpti ki lövedékeit.

Aranybevételek
Széleskörűt és értékes
váltok **ORCOW**
szerez. Főpostával szemben

— **Első ízben érkezett Európába a csodahajó.** Berlinből jelentik: Hamburg kikötőjében tömeges csodálják az amerikai Manhattan luxushajót, az United States Lines új óceánjáróját, amely most első ízben érkezett Európába. A hajó összes osztályainak minden kabinjában van transzocéáni beszélgetésre alkalmas telefon és rádió, a turistaosztályon is fürdőszobák állandó meleg vízzel, a hajó pálmaházában velencei stílusú terraszkávéház s alulról is megvilágított üvegfenekű uszoda. A luxushajót, melynek fedélzetén korlátlan mennyiségű szeszszitalt szolgáltatnak fel, két éven át 5600 munkás építette.

— **E héten dől el az elnökgyilkos Gorgulow sorsa.** Gorgulow, Doumer elnök gyilkos merényletének ügye semmitőszéki elutasítása után a kegyelmi tanács, majd Lebrun köztársasági elnök elé kerül. Ugy a tanács, mint az elnök, döntésének meghozatala előtt meg fogja hallgatni az elnökgyilkos védőjét. A védő azzal a kérelemmel fordul ez alkalommal a kegyelmi tanács és az elnök elé, hogy a halálraítéltet élethossziglani elmebetegséggel internálással sujtás, mert elmebeteg. Férje ügyében Gorgulowné is kegyelmi kérvénnyel fordult Lebrun elnökhöz. Valószínű, hogy a döntést még e héten nyilvánosságra fogják hozni.

— **Kirándulást rendez a Székely Társaság.** A Székely Kolozsvári Társasága f. hó 28-án, vasárnap kirándulást rendez a Társaság tagjai részére a Szent János Kuthoz. Indulás reggel fél 7 órakor a Társaság helyiségéből. Vendégeket szívesen látunk. Jelentkezni lehet a Társaság helyiségében (Farkas-ucca 7. szám).

— **Az EKE kirándulásai.** Az Erdélyi Kárpát Egyesült „Gyopár” turista csoportja f. hó 23-án, vasárnap a következő autós turákat rendezi: 1. A világhírű Scărișoara-i jégbarlanghoz. 2. A Nagyvárad mellett levő Félix fürdőre. 3. Az újabban felkapott dézsaknai fürdőre. Részletes információk ez EKE Mátyásházi irodájában.

— **Kik nyerték az iparosifjak tánc és szépségversenyét?** A III. kerületi iparos ifjak f. é. augusztus hó 20-án este Sütő alelnök és Gerő Lajos ügyvezető vezetése mellett nagy táncestélyt rendeztek szépség- és táncversennyel egybekötve. A szépségverseny megérdemelt győztesei: 1. Hegyesi Pirike, 2. Daróci Mariska, 3. Gáspár Zsuzsika. Míg a táncverseny megérdemelt győztesei: 1. Drigla Irénke és Kerekes György, 2. Csörgő Iluska és Kilin Márton, 3. Kerekes Iluska és Csipka Sándi. Az estély úgy anyagiakban, mint erkölcsileg a legjobb sikerrel végződött.

— **A városi időközi bizottság tanácsulése.** Tegnap délelőtt dr. Delen polgármester elnöklése alatt tanácsulást tartott az interimár bizottság. A folyó ügyek mellett a bizottság tárgyalta a szent Györgyszobor magyar feliratának ügyét, melyre nézve úgy határozott, hogy a magyar feliratot meghagyja, azonban a felirat fölött román szöveget is teszi. Elhatározta továbbá a tanács, hogy a temetői kápolna pincéjében jéggel hűtött halottas kamarát rendez be a szegényebb néposztály érdekében.

De la

21

AUGUST

au mai rămas la Clasa 5-a

13 zile de trageri și

137,555.000

lei de câștigat.

Főelárusító:

ILIESCU BANKHÁZ

Str. Reg. Maria No. 42. Telefon 11-54. Postai rendelések is eszközölhetnek

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet R. T.

Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii (v. Mátyás király-tér) No. 20.

Sztratoszféra repülésre készül egy angol tudós

London. O. Ssort angol tudós előkészületeket tesz arra, hogy felszálljon a sztratoszférába a magas légkörben dúló szélviharok természetének tanulmányozására. A tudós 24-27 kilométeres magasságot szeretne elérni rendkívüli nagyságú ballonnal és nagyon könnyű alumíniumövzetből készült gondolával.

Enyvgyárat létesít a Dermata

Cluj-Kolozsvár. Kolozsvár gazdasági köreiből sok szó esik mostanában egy új gyáralapításról, amelyet dr. Farkas Mózes, a Dermata koncepciózus vezérigazgatója akar létesíteni. — A tervek szerint egy enyvgyár létesülne, amely évente 120 vagon huslást dolgozna fel. A gyár, melynek üzembehelyezésétől már csak rövid idő választ el, mintegy száz-százhusz munkást fog foglalkoztatni.

Elsüllyesztett a vihar egy francia hajót

London. Wight-sziget közelében a viharban egy francia hajó elsüllyedt. Két matrózt kimentettek, míg a hajó kapitánya s a többi legénység a vízbefutott. A partvidéken több üdülőtelep házai közé sűrűn csapkodtak a villámok. Két halálos áldozata és néhány sebesültje van a zivatarnak. Claytonon Sea közelében egy motorcsónak borult fel. Utasai közül ötöt sikerült kimenteni a kikötő háborgó vizéből, két utas életét veszítette.

Halálos ítélet vár a spanyol ellenforradalmárok vezérére

Páris. A Matin madridi távirata szerint a köztársasági spanyol kormány a monarkista összeesküvésben részesek elkobzásra kerülő vagyonát nincstelen földmunkások között fogja szétosztani. Sanjurjo összeesküvésével és puccskísérletével kapcsolatban újabb arisztokratákat tartóztattak le a fővárosban és vidéken. Madridban nem tartják kétségesnek, hogy a rendkívüli külön bíróság halálra fogja ítélni Sanjurjo lázadó tábornokot, de az lehetőséget, hogy a köztársasági elnök amnesztiában fogja részesíteni s az ítéletet deportálásra változtatja át.

A strandolók között bukkant fel a megszökött krokodilus

Páris. Aubervilliersben az állatsereglet krokodilusa elszabadult s a strandfürdőzők között bukkant fel. Az állat megjelenése a fürdőzők között óriási pánikot keltett. A veszedelmes hullót izgalmas vadászat után végre sikerült az állatseregletbe visszaszállítani.

Két várost rombadöntött a tornado

London. Az amerikai Texasban ban tornádó Angelton és Preeport városok egy részét romba döntötte. A halálos áldozatok száma eléri a harmincat és sok sebesültje is van az itéletidőnek.

Ismert kolozsvári iparosokat tartóztattak le okmány és kenyérbélyeg hamisítás gyanújával

Cluj—Kolozsvár. Kedden délből futótüzként terjedt el a híre a városban, hogy a rendőrség ismert kolozsvári iparosokat tartóztattott le egy nagyarányú bélyeghamisítási ügyben.

Délben a rendőrség a saját számára kommunikált ki, amely szerint dr. Bianu Jenő sziguranca helyettesvezérigazgató utasítására. Hatiegan Simon kolozsvári rendőrkésztor Sava Kornél sziguranca vezérfelügyelő és Horgos Kornél, az erdélyi pénzügyi gárda vezetőjének a segítségével lefolytatott nyomozás eredményeképpen a rendőrség bélyeghamisítás gyanújával tartóztattotta Katz Márton nyomdászt, Baga István litográfust, Stankovits Aladár litográfust, Peres Károly könyvnyomdászt és Fischer Sándor kereskedelmi ügynököt, akiknél egymillió lejt meghaladó értékű hamis százalékos okmánybélyeg és kenyérbélyeg tároltak.

Hogyan történt a hamisítás leleplezése?

Bukarestben az utóbbi időben arra lettek figyelmesek, hogy számos hamis száz lejes okmány bélyeg és hamis kenyérbélyegek kerültek forgalomba. A nagy diszkrepanciával megindított nyomozás megállapította, hogy a bélyeghamisítás számai Kolozsvárra vezettek. Erről értesítették a kolozsvári rendőrséget, amely szintén a legnagyobb titokban megkezdte a nyomozást. Miután semmi bizonyosat nem tudtak még, éjszakaról éjszakára kenyérbélyeg razziaikat rendeztek a pékeknél, amíg végre sikerült több helyen hamis bélyegeket találni.

A megindult vizsgálat először a közvetítők nyomára, majd a hamisítókhoz vezetett el. Marpozan rendőrkésztor a vizsgálat során megállapította, hogy Katz Márton nyomdász szövetkezett Baga István és Peres Károly litográfusokkal, akik Baga István rendkívül finom könyvmó gépen állították elő a bélyegeket, amit Katz Mártonnál perforáltak. A bélyegüzletet Stankovits szabó finanszírozta, míg a forgalomba hozatalt Fischer Sándor ügynök végezte.

Éjszakai rajtütés

Hétfőről keddre virradó éjjel már olyan stádiumba volt a nyomozás, hogy a hamisítók letartóztatására kerülhetett a sor.

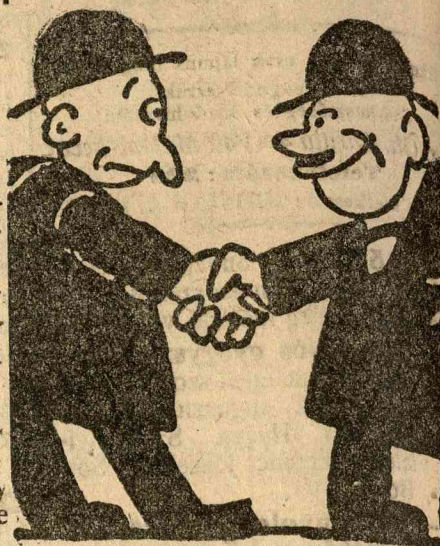
Házkutatást tartottak Baga István és Stankovits lakásán, ahol lefoglalták a hamisításhoz szükséges papír és festékanyagot, Katz Márton Márton Hegedűs Sándor-uccai egyik műhelyében, ahol a könyvmó gépet foglalták le, Katz Brassai-uccai pincéjében, ahol a perforáló gépet megtalálták, valamint Peres Károly lakásán, ahol már nem sikerült semmiféle bűnjelt megtalálni. A házkutatások eredménye alapján letartóztatták még az éj folyamán Bagát, Perest, Stankovicsot és Fischert, Katz Márton pedig kedden délelőtt fogták el.

A letartóztatott iparosok kihallgatását a rendőrség Hatiegan rendőrkésztor vezetésével rögtön megkezdte és az még folyamatban van.

Agent provocateur leplezte le a bélyeghamisítást?

A közismert kolozsvári iparosok letartóztatása városszerte nagy feltűnést keltett és azt következtetik, hogy egy agent provocateur ugratta be őket a bélyeghamisításba, aki azután, hogy a hamisítás megtörtént, a jutalom reményében beárulta az ügyet Bukarestben a sziguranának. Másféleképpen nem tudják megmagyarázni azt, hogy Katz Márton, aki törekvő, szorgalmas ember volt és rendezett anyagi viszonyok között élt, miképpen került be ebbe az ügybe.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, arra vagyok kíváncsi, hogy a nemzeti parasztpárt, amely előző kormányzása alatt beígerte a kisebbségi törvényt és azután forogék alatt azzal védekezett, hogy már nem volt ideje megszavaztatni, vajjon most, hogy ismét beígerte, megszavaztatja-e?

— Erre vonatkozólag a következő történet adja meg a választ:

Egyik orvoshoz beállt a minap egy idegen ur, megvizsgáltatta magát, aztán zavartan kotordász a zsebében és végül megkérde:

„Van önnek nekem, doktor ur, hiteltem?”

„Oh kérem.”

„Akkor köszönöm, holnap feljövök és mind a két vizitét kifizetem.”

Elment és persze nem jelentkezett többé.

Egy hét múlva az orvos belelőközt az uccán, nem lehetett kikerülni.

„Ah, van szerencsém doktor ur, — mondta a páciens, — nem haragszik meg, ha az uccán adom át a honoráriumot?”

„Miért haragudnék meg?”

„Helyes, ha a legközelebb találkozunk, megadom.”

— Szóval remélhetjük, hogy a jelenlegi kormány is úgy fog csíndolni, mint az előző nemzeti-parasztpárti kormány és azt fogja mondani a végén, hogy a legközelebbi kormányra kerüléskor megadom?”

— Ebben maradunk.

Előbb győződjön meg az arany

árról és azután adja el aranyát

„Record” ékszerész

ARANYBEVÁLTÓ

Reggel 8-tól 1-ig, d.n. 3-tól 7-ig

Calea Victoriei 1.

— Sorozatos balesetek a

nyugdíj osztály folyósóján. A

szerencsétlen nyugdíjasok nyomoru-

sága mellett ujjában annak a ve-

szelemnek vannak kitéve, hogy a

nyugdíj-osztály folyósóján az össze-

tört téglák és az így kellekzett

gödörökben nyakukat és lábukat tö-

rik. A nyugdíj-könyvek beadása al-

kalmával egy idősebb urinő járta

meg. Egy gödörbe bele lépve, majd-

nem látat törte, elesett és úgy kel-

lett haza vrgyék. De még többen is

buktak el a szégyen folyosón. Jó

tulvolna, ha a nyugdíjasok és a tul-

ságos kis szobába összezsúfolott tiszt-

viselők testi épségére vigyázva, ki-

javítanak ezt a folyósót.

Nyomatott a „Lumea” könyv-

nyomdában Cluj, Str. Gh.

Barilei No. 4, Telefon: 226

A brassói tekézők köszönete a szép kolozsvári fogadtatásért

Az F. T. C. kolozsvári csapat az egeresi új csapattal, a Borbálával mérkőzött. A játék ünnepi formában zajlott le. A Borbála szép játékkal 161 pontot hozott ki, az F. T. C. erős játékosai pedig 164 pontot, így a propaganda mérkőzést megnyerték.

Az F. T. C. csapata átvonult a Ticu-Colonián székelő tavalyi bajnokcsapathoz, a Miniera-hoz. Ott a két csapat a leggyilkosabb tempóban küzdött egymás ellen rengeteg néző

előtt. A mérkőzést a kitűnően játszó Miniera nyerte 262—223 pont arányban és Miniera revánsot vett a multikori kolozsvári veszteségéért.

A Miniera a kolozsvári vendégeit figyelmes ellátásban részesítette és a kolozsváriak vereségük dacára kedves emlékekkel tértek vissza.

A sportszerű rendezésért Szántó elnököt és György intézőt illeti külön elismerés.

A brassói csapat köszönő levele a kolozsvári tekéssport közönségéhez

Az 1932 évi május elsején Brassóban lejátszott játék alkalmával az Önök részéről tett indítványnak egy reváns lejátszására eleget téve, eljöttünk Önökhöz.

Az a rövid, de soha el nem feledhető baráti kapcsolat, mely a brassói találkozásunk alkalmával létrejött, elég indító ok volt arra, hogy csapatunk minden egyes tagja és hozzátartozója minden akadályt leküzdve, örömmel jöjjön Kolozsvárra.

Ugy jöttünk Önökhöz, mint barátok, elhozván a brassóiak üdvözlét és szeretetét, hogy e nemes város csapatának és közönségének körében megfelelő talajra találhasson.

Miként május 1-én Kolozsvár gondolata ott lebegett Brassó felett, úgy a mai napon Brassó sportkedvelő közönsége, gondolatilag itt van közöttünk és szeretettel karolja fel e két város közötti tekémérkőzések pionírjait.

A mai nap legyen a baráti kapcsolat megszentelője és egy második örök emlék, hogy miként május 1-ére, úgy augusztus 14-ére is, mindig szívesen gondolhassunk.

Mi a déli kárpátok fiai elhoztuk Önökhöz havasi gyopárral ékesített zászlónkat, mint legbensőbb szeretetünk és ragaszkodásunk szimbólumát és kérjük, fogadják szívesen és őrizzék oly kegyelettel, mint mi őrizzük az Önöket.

Hirdesse e zászló azt, hogy Kolozsvár és Brassó, e két kultur város sportkedvelő közönsége, vallás, vagy nemzetiségre való tekintet nélkül, a régi tradíciókhoz hiven, a mai nappal egymáshoz egy lépéssel közelebb ért.

A B C

utasok részére

A: Ha Budapesre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL szállodában

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz egy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.